

Zouti Kominote Eta New York

Yon gid resous pou imigran Nouyòkè yo
Jiyè/Out 2025



Kowalisyon Imigrasyon New York te devlope zouti sa a pou bay yon resous pou manm kominotè ak patnè ak alye nou yo ki travay avèk yo. Yo mete zouti sa a ajou regilyèman selon chanjman lwa ak règleman yo.

Dènye enfòmasyon ki te ajou sou: 09.03.2025

Kontni

• Sante	3
• Mizajou nan règleman imigrasyon	6
• Resous sou detansyon	8
• Resous fanmi	9
• Lekòl ak edikasyon	10
• Otonomizasyon finansye	11
• Demokrasi	12
• Konnen dwa ou yo	13
• Sekirite Kominotè	14
• Resous NYS	15



Asirans Sante

- Nouyòkè yo ka jwenn asirans sante piblik ak komèsyal atravè NY State of Health.
 - Si w kalifye pou Medicaid, Essential Plan, oswa Child Health Plus, enskripsyon an ouvè tout ane a.
 - Peryòd enskripsyon ouvè pou asirans sante komèsyal la fèmen kounye a.
 - Peryòd enskripsyon ouvè a se apati 1ye novanm pou rive 15 janvyè.
- Kijan pou enskri
 - Jwenn asistans enskripsyon gratis nan men yon Navigatè, an pèsòn oswa pa telefòn. Jwenn yon Navigatè nan info.nystateofhealth.ny.gov/ipanavigatorsitelocations.
 - Rele Sant Sèvis Kliyan Eta Sante NY nan 1-855-355-5777 (TTY: 1-800-662-1220).
 - Sou entènèt nan nystateofhealth.ny.gov. Yon fonksyon chat disponib sou sitwèb la pandan èdtan sant sèvis kliyan yo pou ede w ranpli aplikasyon w lan.
 - Rezidan Vil Nouyòk: rele 311, voye tèks "CoveredNYC" nan 877-877, oswa vizite on.nyc.gov/healthinsurance pou jwenn èd ak resous adisyonèl.
- Jwenn enfòmasyon nan plizyè lang sou pwoteksyon sante nan info.nystateofhealth.ny.gov/InformationalMaterials

Lwa One Big Beautiful Bill (OBBBA)

- Gouvènman federal la fèk pase Lwa One Big Beautiful Bill (OBBBA) a.
- Lwa OBBBA a ka gen enpak sou Medicaid ak Plan Esansyèl la, men pa gen okenn chanjman imedya. Kalifikasyon ak benefis yo rete menm jan an kounye a.
- Pou jwenn enfòmasyon ajou, vizite info.nystateofhealth.ny.gov/stay-connected

Chanjman nan Pwoteksyon Sante pou benefisyè DACA yo

- Apati 31 out 2025, benefisyè DACA yo p ap kalifye ankò pou plan asirans sante Lwa sou Swen Sante Abòdab (ACA).
- Pa gen okenn chanjman pou kalifikasyon pou lòt plan, tankou Plan Esansyèl la oswa Plan Sante Kalifye yo.
- Pou plis enfòmasyon sou pwoteksyon sante pou benefisyè DACA yo, vizite nilc.org/resources/affordable-care-act-for-daca-recipients-a-guide-to-apply
- Ka gen lòt chanjman nan pwoteksyon sante pou benefisyè DACA yo byento. Pou rete okouran de chanjman yo, tcheke healthcare.gov.

Kouvèti Medicaid pou imigran san papye yo ki gen laj 65 ane oswa plis nan Eta New York

- Imigran san papye yo k ap viv nan Eta New York ki gen laj 65 ane oswa plis, epi ki satisfè sèten kondisyon revni, pral kalifye pou Medicaid konplè (kontrèman ak Medicaid ijans sèlman).
- Timoun san dokiman legal yo ki poko gen 19 an kalifye pou Child Health Plus (CHP), ki bay asirans sante gratis oswa a pri ki ba kèlkeswa revni oswa sityasyon imigrasyon yo.
- Medicaid pa konte kòm yon 'chaj piblik' epi li pa p afekte kalifikasyon pou yon kat rezidans.
- Kijan pou enskri
 - Si w genyen Medicaid pou Ijans kounye a, ou ka tranzisyon nan Medicaid konplè lè w swiv enstriksyon ki nan lèt NY State of Health.
 - Ou ka chwazi tou pou kontinye resevwa sèlman Medicaid ijans.
 - Si ou pa gen asirans, epi ou poko genyen Medicaid pou Ijans, ou dwe aplike nan Depatman Sèvis Sosyal Lokal ou, oswa nan Administrasyon Resous Imèn Vil Nouyòk.
 - Si w bezwen asistans oswa si w gen kesyon, rele NY State of Health nan 1-855-355-5777. Asistans nan lang ki disponib.

Depistaj Kansè

- Depistaj kansè regilye ede jwenn kansè bonè lè li pi fasil pou trete.
- Pifò plan asirans sante kouvri depistaj kansè yo.
- Si ou pa gen asirans, NYS bay depistaj gratis pou kansè nan tete, nan kòl matris ak kolorektal.
- Pou plis enfòmasyon, vizite health.ny.gov/diseases/cancer/services



Vaksen kont COVID-19, Grip, ak RSV ki an sekirite ak efikas

- Vaksen yo se zouti ki pi pwisan pou pwoteje sante ak anpeche maladi grav yo. Yo teste adekwatman epi espesyalis medikal ke yo fè konfyans rekòmande yo.
- Konte sou sous ou fè konfyans tankou CDC, Depatman Sante Eta New York, oswa founisè swen sante w pou pran pi bon desizyon pou oumenm ak fanmi w.
- Kounye a gen yon vaksen COVID-19 2025-2026 ki ajou.
 - Vaksen COVID aktyalize a kouvri pifò nan tansyon viral aktyèl yo ke yo obsève nan New York ak Ozetazini.
 - FDA rekòmande pou granmoun ki gen 65 an oswa plis ak moun ki gen ant 12 ak 64 an ki gen omwen yon komòbidite (pwoblèm sante grav) resevwa rapèl la.
 - Pou plis enfòmasyon sou vaksen COVID-19 2024-2025, vizite [cdc.gov/covid/vaccines](https://www.cdc.gov/covid/vaccines)
 - Pou jwenn vaksen ki ajou nan yon kote ki toupre w, vizite [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov)
 - Si w gen sentòm COVID-19 oswa si w ekspoze, ou ta dwe fè tèst la.
 - Tès COVID-19 ka ede w decide kisa pou w fè lè w malad, tankou resevwa tretman bonè pou anpeche maladi grav oswa izole pou diminye risk pou maladi simaye.
- Vaksen kont grip 2025-2026 la ap disponib nan otòn 2025.
 - Vaksen aktyalize kont grip la pwoteje kont twa souch grip la.
 - CDC rekòmande vaksen kont grip la pou tout moun ki gen 6 mwa oswa plis.
 - Moun ki gen 65 ane oswa plis, moun ki gen sèten kondisyon medikal kwonik, timoun piti ak tibebe, ak moun ki ansent yo gen plis risk pou yo devlope konplikasyon grav nan grip la.

- Vaksen pou Viris Respiratwa Syncytial (RSV) disponib kounye a.
 - Vaksen an ka ede anpeche maladi aparèy respiratwa pi ba yo RSV te koze.
 - Yo rekòmande vaksen an pou moun baze sou laj yo ansanm avèk lòt faktè risk yo.
 - Yo rekòmande pou moun ki gen 75 an oswa plis pran vaksen an.
 - Moun ki gen 60 a 74 ane ta dwe pale ak founisè swen sante yo pou mande si yo gen pi gwo risk pou yo gen RSV grav.
 - Moun ki ansent ka pwoteje tibebe yo kont RSV lè yo pran yon vaksen matènèl. Moun ki ansent ta dwe kontakte obstetrisyen/jinekòlòg yo pou plis enfòmasyon.
 - Genyen tou medikaman pou tibebe ki fèk fèt ak timoun pitit pou anpeche RSV yo rele nirsevimab ak clesrovimab.

Epidemi Lawoujòl ak Vaksen

- Te gen plizyè epidemi lawoujòl dènyèman, yon enfeksyon viral ki danjere pou timoun piti yo.
- Vaksen kont lawoujòl, malmouton ak ribeyòl (MMR) la trè efikas pou anpeche lawoujòl.
 - Yo bay Vaksen MMR la an 2 dòz. Yo bay premye dòz la nan laj 12-15 mwa epi dezyèm dòz la nan laj 4-6 zan.
 - Timoun, adolesan ak granmoun ki pa pran vaksen yo ka resevwa yon ratrapaj 2 dòz ak 4 semèn ant chak vaksen yo.
- Pou plis enfòmasyon, vizite [cdc.gov/measles](https://www.cdc.gov/measles)

Vaksen HPV

- HPV se yon viris ki ka gaye atravè kontak po-a-po epi ki ka lakòz kansè tankou kansè nan kòl matris ak nan gòj. Pifò plan asirans sante kouvri depistaj kansè yo.
- Vaksinasyon kont HPV rekòmande pou tout moun ki poko gen 26 zan.
 - Timoun ki gen ant 11 ak 12 zan ta dwe pran 2 dòz, ke yo bay nan yon entèval 6 a 12 mwa.
 - Moun ki gen ant 15 ak 26 zan ta dwe pran 3 dòz, ke yo bay nan yon peryòd 6 mwa.
- Moun ki gen plis pase 27 ane ta dwe konsilte founisè swen sante yo.
- Pou plis enfòmasyon, vizite [cdc.gov/hpv/vaccines](https://www.cdc.gov/hpv/vaccines)

Mizajou nan règleman imigrasyon

Nouvo Frè Imigrasyon

- Apre yo te fin siyen lwa taks federal ak depans HR. 1, frè pou anpil dosye imigrasyon chanje oswa ogmante.
- Ogmantasyon sa yo anviwèl depi 22 jiyè 2025 ak 21 out 2025.
- Règleman pou egzansyon frè yo te limite tou nan kèk pwosesis pou depoze dosye.
- Kèk nan chanjman frè ki ka gen enpak sou aplikan yo se:
 - Aplikasyon Azil
 - Frè anvan: \$0
 - Nouvo frè: \$100
 - Genyen tou yon nouvo 'frè antretyen azil' anyèl \$100.
 - Pa gen okenn egzansyon frè ki otorize pou frè sa a.
 - Dokiman Otorizasyon Travay (EAD) / Pèmi Travay ki gen rapò ak Azil.
 - Frè anvan: \$0
 - Nouvo Frè: \$550 (pou moun k ap aplike premye fwa)
 - Nouvo Frè: \$275 frè renouvèlman
 - Eitati Pwoteksyon Tanporè (TPS)
 - Ansyen frè: \$50
 - Frè: \$550
 - Jèn Imigran Espesyal (SIJ)
 - Frè anvan: \$0
 - Nouvo Frè: \$250
- Pou w jwenn yon lis konplè sou nouvo frè imigrasyon yo ak konparezon avèk frè anvan yo, tanpri vizite immigrantjustice.org/research/explainer-trump-and-congress-punishing-new-immigration-fees



Entèdiksyon Vwayaj

- Nan dat 9 Jen, Administrasyon Trump la te aplike yon entèdiksyon vwayaj ki limite vwayaj nan peyi Etazini pou moun ki soti nan 19 peyi.
- Gen yon entèdiksyon vwayaj total pou Afganistan, Burma, Chad, Repiblik Kongo, Gine Ekwateryal, Eritre, Ayiti, Iran, Libi, Somali, Soudan, ak Yemèn.
- Gen yon entèdiksyon vwayaj pasyèl pou Burundi, Kiba, Laos, Syera Leyòn, Togo, Tirkmenistan, ak Venezyela.
- Entèdiksyon an aplike pou tout moun ki andeyò Etazini ki soti nan peyi sa yo epi li limite antre fizik nan peyi Etazini, ansanm ak limite renouvèlman oswa ekstansyon viza potansyèl yo.
 - Entèdiksyon vwayaj pasyèl la elimine aksè a viza biznis, touris, ak viza famiyal.
 - Entèdiksyon vwayaj total la elimine aksè a viza biznis, touris, ak viza famiyal ansanm ak viza ki ka mennen nan rezidans pèmanan, ke yo rele tou "viza imigran."
- Entèdiksyon an pa aplike pou moun ki gen kat vèt kounye a, kèk viza fanmi pwòch, oswa Afgan ki gen Viza Imigran Espesyal.
- Si ou soti nan youn nan peyi sa yo epi ou gen enkyetid konsènan viza ou a, pale ak yon avoka.

ECBP One Parole ak Parole pou Kiben, Ayisyen, Nikaragwayen ak Venezyelyen (CHNV)

- Gouvènman an te voye avi pou eseye anile estati libète kondisyonèl moun ki te vin Ozetazini:
 - Atravè yon randevou CBP One; epi
 - Anba pwogram libète kondisyonèl Kiba, Ayiti, Nikaragwa ak Venezyelyen (CHNV)
- DHS te voye avi bay moun ki te libere kondisyonèl yo pa imèl, lapòs oswa atravè aplikasyon an.
- Si ou te vin Ozetazini lè w itilize CBP One oswa CHNV, epi ou pa aplike pou okenn lòt benefis imigrasyon:
 - Estati libète kondisyonèl ou ak pèmi travay ou pa valab ankò.
 - Yo ka arete w epi depòte w.
- Si ou te aplike nan USCIS pou yon lòt benefis imigrasyon, tankou azil, ou ka kontinye chèche benefis sa a epi ou ka kalifye pou yon pèmi travay atravè benefis sa a.
- Si ou te resevwa yon avi ki di estati libète kondisyonèl ou te anile, ou ta dwe pale ak yon avoka imigrasyon opli vit posib pou w konnen opsyon ou yo.

Mizajou nan règleman imigrasyon



Aksyon Difere pou Timoun ki Rive yo (DACA / Deferred Action for Childhood Arrivals)

- Kounye a, tribinal yo ap deside sou DACA. Sa vle di avni pwogram nan toujou ensèten.
 - Pou plis enfòmasyon, vizite unitedwedream.org/resources/the-5th-circuits-mandate-on-daca-is-expected-to-take-effect-heres-what-you-need-to-know
- Nan dat 12 Mas 2025, dènye desizyon tribinal la ta pèmèt aplikasyon DACA pou premye fwa. Sepandan, poko gen okenn gid ki ajou nan USCIS.
 - Si ou kalifye pou DACA epi w ap konsidere aplike pou premye fwa, ou ta dwe konsilte avèk yon avoka imigrasyon ou fè konfyans anvan ou aplike.
- Litij ap kontinye, kidonk li posib ke pral gen lòt chanjman nan pwogram lan.
- Antretan, DHS ap kontinye aksepte ak trete demann renouvèlman DACA (ki gen ladan demann pou pèmi travay ak libète kondisyonèl alavans). DHS pral aksepte men li pap trete premye demann DACA yo.
 - Si w genyen DACA kounye a, estati w toujou valab.
 - Si DACA ou a ekspire nan sis pwochen mwa yo, renouvle l kounye a!
 - Si w te soumèt yon premye aplikasyon DACA pou USCIS ki poko akòde, aplikasyon sa a pral jele. Li p ap trete jiskaske gen yon lòt avi.
- Moun ki te deja resevwa Aksyon Difere pou Timoun ki rive yo (DACA) kapab kounye a depoze Fòm I-821D (aplikasyon pou renouvèlman DACA) ak I-765 (aplikasyon pou renouvèlman pèmi travay) sou Entènèt.
 - Depo sou entènèt disponib pou moun ki gen DACA kounye a oswa ki gen DACA ekspire mwens pase yon ane de sa.
 - Pou plis enfòmasyon sou DACA ak kijan pou renouvle estati DACA ou, vizite uscis.gov/DACA.

Estati Pwoteksyon Tanporè (TPS / Temporary Protected Status)

- Gouvènman Ameriken an ka deziyen yon peyi etranje pou TPS si sèten kondisyon, tankou konfli ame oswa dezast natirèl, anpeche sitwayen peyi sa a retounen san danje.
- Pandan yon peryòd deziyasyon, moun ki aplike pou TPS epi ki resevwa yo:
 - Yo pwoteje kont depòtasyon
 - Ka jwenn yon pèmi travay ak nimewo sekirite sosyal
 - Yo ka akòde otorizasyon vwayaj
 - DHS pa kapab arete yo akòz estati imigrasyon yo
- TPS se yon benefis tanporè ki pa mennen nan estati pèmanan. Sepandan, moun ki gen TPS yo ka aplike pou nenpòt lòt avantaj imigrasyon oswa estati non imigran ke yo kalifye pou yo.
- Peyi ki deziyen kounye a pou TPS:
 - Burma (Myanma), El Salvador, Letiopi, Ayiti, Ondiras, Nikaragwa, Somali, Soudan, Sid Soudan, Siri, Ikrèn, Venezyela, Yemèn
- Pou enfòmasyon espesifik sou peyi a, kondisyon elijiblite, peryòd enskripsyon, ak dènye mizajou, tcheke uscis.gov/TPS.
- Tout aplikan TPS yo kapab kounye a depoze Fòm I-821, Aplikasyon pou Estati Pwoteje Tanporè, sou Entènèt nan uscis.gov/i-821.
- Deziyasyon DHS ke administrasyon Biden te fè yo sou revizyon. Revizyon DHS sou deziyasyon TPS yo ka lakòz yo anile deziyasyon TPS yo.
 - Nan dat 1ye Fevriye 2025, DHS te revoke pasyèlman TPS pou Venezyelyen yo.
 - Nan dat 20 Fevriye 2025, DHS te revoke pasyèlman TPS pou Ayisyen.
 - Nan dat 6 Jen 2025, DHS te mete fen nan TPS pou Nepal, apati 5 Out.
 - Nan dat 20 out, DHS te otorize pou mete fen nan TPS pou Ondiras ak Nikaragwa, apati 8 septanm.
- Manm kominote yo ta dwe kontinye tcheke deziyasyon TPS peyi yo epi rete okouran de sitiyasyon yo.
- Si estati TPS ou a ap fini oswa li fini deja, ou ta dwe pale ak yon avoka imigrasyon pou w konnen opsyon ou yo epi wè si w kalifye pou lòt pwogram yo.

Mizajou nan règleman imigrasyon

Ekspansyon Depòtasyon akselere odela fwontye a

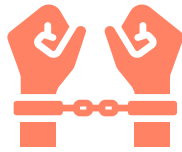
- Apati 21 Janvyè 2025, Depatman Sekirite Enteryè a te elaji itilizasyon yon pwosesis ki rele "depòtasyon akselere".
- Anvan sa, ICE ak CBP te itilize sèlman depòtasyon akselere kont moun ki nan 100 mil nan fwontye a ak nan lespas 14 jou apre yo te rive.
- Kounye a, gouvènman an te anonse ke li pral itilize depòtasyon akselere sou nenpòt moun ki san papyè nan peyi a ki pa ka pwouve ke yo te nan peyi Etazini kontinyèlman pou omwen dezan anvan arestasyon an.
- Depòtasyon akselere pèmèt gouvènman an depòte rapid yon moun yo kwè ki pa gen papyè, san yo pa parèt devan yon jij imigrasyon.
- Kounye a, gen kèk eksepsyon limite pou itilizasyon pwosesis ekspilasyon rapid la.
 - Yon eksepsyon pou ekspilasyon rapid la se si yon moun deklare li pè retounen nan peyi li epi li pase yon entèvyew pou wè si li pè. Sa ka pèmèt li aplike pou azil.
- Moun yo ta dwe konnen dwa yo epi swiv etap yo pou pwoteje tèt yo ak fanmi yo, tankou pote dokiman pou pwouve rezidans dezan si sa aplikab.
- Pou plis enfòmasyon, vizite nilc.org/resources/known-your-rights-expedited-removal-expansion/



ICE nan Tribinal Imigrasyon yo

- Imigran ki parèt nan odyans tribinal imigrasyon yo ap rete anba detansyon ICE
- Nan tribinal la, avoka gouvènman an ka eseye ranvwaye dosye w la. Si ou te rive Ozetazini mwens pase 2 zan de sa, epi yo ranvwaye dosye w la, ou ka nan risk pou ICE arete w epi depòte w byen vit. Pwosesis sa a rele ekspilasyon akselere.
- Kijan pou pwoteje tèt ou
 - Si ou kapab, parèt nan odyans tribinal imigrasyon w lan vityèlman.
 - Si ou kalifye, asire w ke ou te depoze aplikasyon azil ou oswa lòt aplikasyon nan tribinal la.
 - Si yo kenbe w epi ou pè retounen nan peyi w ak/oswa nan yon lòt peyi, di sa klèman bay ICE ak nenpòt ofisyèl imigrasyon.
 - Si ou te gen yon aplikasyon azil nan tribinal la lè yo te ranvwaye dosye w la, li pap pwoteje w. Ou dwe eksplike laperèz ou genyen pou pèsekisyon oswa tòti ankò.
- Konnen Dwa w nan tribinal:
 - Ou gen dwa pou w fè objeksyon kont ranvwa a anvan jij la pran desizyon l.
 - Ou ka egzije pou avoka ICE a soumèt demann li pou rejte dosye a alekri, pou w kapab gen tan pou w eksplike jij la poukisa ou vle kontinye dosye w la epi pou w chèche asistans legal.
 - Si jij la anile dosye w la, ou gen dwa pou w fè apèl. Ou ka fè apèl kont desizyon sa a devan Komisyon Apèl Imigrasyon an (BIA). Asire w ou di jij imigrasyon an ou vle fè apèl.
 - Si w pè pèsekisyon oswa tòti si w retounen nan peyi w ak/oswa nan yon lòt peyi, di jij la sa nan odyans lan.

Resous sou detansyon



Kijan pou prepare pou oumenm ak fanmi w

- Si ou pa yon sitwayen ameriken epi ou gen timoun, ou ta dwe planifye davans sizoka ICE, CBP oswa yon lòt ajan federal ta rive kenbe w.
- Pou prepare, ou ta dwe:
 - Kenbe dokiman enpòtan yo yon kote ki an sekirite ke lòt manm fanmi yo konnen.
 - Deside kimoun ou ta vle pran swen timoun ou yo si ou pa kapab fè sa.
 - Deziyen legalman yon moun pou pran swen timoun ou yo.
 - De nan fason ki pi komen pou deziyen legalman yon moun k ap pran swen pitit ou a se:
 - Deziyasyon Moun ki nan Relasyon Paran
 - Gadyen legal derezèv
 - Ranpli lòt fòm pou pitit ou a, tankou yon Fòm Otorizasyon Vwayaj oswa yon Fòm Kontak Ijans Lekòl la.
 - Ou ka vle konsidere tou ranpli yon fòm Pwokirasyon Avoka.
- Pou plis enfòmasyon, vizite vlpcny.org/get-help/immigration/planning-for-immigrant-parents

Kijan pou w konekte si w nan detansyon

- Si imigrasyon oswa lòt fòs lapolis kenbe w, ou gen sèten dwa, tankou dwa pou w kominike.
- Ou gen dwa fè yon apèl telefonik, tankou fanmi w, avoka w, oswa konsila w.
- Ou ka rele yon liy dirèk detansyon imigrasyon pou w konekte ak resous yo.
 - Pou rele Liy Dirèk Nasyonal Detansyon Imigrasyon an, konpoze 9233# nan yon telefòn etablisman. Liy dirèk la gratis, san siveyans, epi li disponib Lendi-Vandredi, 11è dimaten-11è diswa.
 - Pou rele liy dirèk Jistis pou Fanmi Migran yo, ki disponib pou Etablisman Detansyon Federal Buffalo a, rele **716-427-4917**, Lendi-Jedi, 2è apremidi-4è apremidi ak 6è apremidi-8è diswa.

Kijan pou sipòte yon moun ki an detansyon

- ICE ka kenbe moun ki pa sitwayen nan etablisman ICE opere, prizon lokal yo, ak sant detansyon prive.
- Sistèm detansyon imigrasyon an ka difisil pou navige, sa ki fè li difisil pou lokalize epi kominike avèk moun pwòch ou.
- Pou jwenn yon moun ki aktyèlman an detansyon ICE:
 - Ale sou locator.ice.gov epi antre:
 - Non moun nan, peyi nesans li, ak dat nesans li, oswa
 - nimewo A 9 chif
 - Lokalizatè ICE a ta dwe endike ki kote yo kenbe moun nan, men li ka pran tan pou yo parèt nan sistèm sa a.
 - Si ou panse yo ka kenbe fanmi pwòch ou an nan yon sant detansyon ICE espesifik, ou ka jwenn yo tou lè w:
 - Chèche yo sou accesscorrections.com. Si non yo parèt, gen anpil chans ke yo te kenbe yo nan sant ou te chwazi a.
 - Kontakte sant lan dirèkteman nan ice.gov/detention-facilities
 - Si ou pa ka jwenn yon moun lè w itilize sistèm sa yo sou entènèt, ou ka kontakte yon biwo Operasyon Ranfòsman ak Ekspirasyon ICE (ERO): ice.gov/contact/field-offices
 - Pou plis enfòmasyon sou kijan pou jwenn yon moun ki te arete oswa ki nan detansyon imigran, vizite nilc.org/resources/how-to-find-a-loved-one-after-a-u-s-immigration-arrest/
 - Resous sa a disponib nan 9 lang tankou angle, arab, chinwa, kreyòl Ayisyen, koreyen, tagalòg, vyetnamyen ak Panyòl.
- Pou jwenn dat tribinal ak lokasyon yon moun:
 - Vizite acis.eoir.justice.gov epi antre nimewo A 9 chif moun nan, oswa
 - Rele **1-800-898-7180** epi swiv enstriksyon yo.
- Pou jwenn asistans legal:
 - Pou jwenn òganizasyon san bi likratif ki bay sèvis legal imigrasyon gratis oswa a pri abòdab, vizite immigrationadvocates.org/legaldirectory
 - Rele Pwojè Defans Imigran nan **212-725-6422**
- Pou jwenn asistans ak yon peman kosyon:
 - Si paran pwòch ou an te resevwa yon kosyon li pa kapab peye, li ka kalifye pou asistans kosyon nan yon fon kosyon.
 - Pou enfòmasyon sou kosyon nan eta New York, vizite envisionfreedom.org/get-support
 - Pou w jwenn yon lis fon obligasyon atravè peyi a, vizite bit.ly/localbailfunds

Resous fanmi

Asistans pou swen Timoun Promise NYC

- Nan mwa Janvyè 2023, Vil Nouyòk te lanse Promise NYC, yon nouvo pwogram ki pral bay sibvansyon gadri timoun pou fanmi yo ki gen revni fèb ki gen timoun ki pa gen papyè oswa ki pa sitwayen ameriken, ki te inelijib anvan akòz sitiyasyon imigrasyon yo.
- Pwogram nan te renouvle epi li pral sipòte plis pase 1,000 timoun soti nan Jiyè 2025 jiska Jen 2026.
- Fanmi yo ka elijib si yo:
 - Pa kalifye pou lòt fòm sibvansyon pou gadri
 - Gen timoun ki gen laj 0-13 ane
 - Gen yon revni kay ki pi ba pase 300% nivo povrete federal la
- Nou ankouraje fanmi yo pou yo aplike opli vit ke posib ak òganizasyon kominotè ki deziyen yo nan awondisman yo
 - Bronx ak Manhattan: Northern Manhattan Improvement Corporation ([212-822-8300](tel:212-822-8300), nmic.org/promisenyc)
 - Brooklyn: Center for Family Life ([718-438-9500](tel:718-438-9500), centerforfamilylife.org)
 - Staten Island: La Colmena ([718-442-7700](tel:718-442-7700), lacolmenanyc.org)
 - Queens: Chinese-American Planning Council ([718-358-8899](tel:718-358-8899), cpc-nyc.org)
- Tanpri sonje ke plas Promise NYC yo trè limite, epi nou ankouraje fanmi yo ajoute tèt yo nan lis datant la si yo ta ka jwenn nouvo plas yo.



Pwogram Asistans Swen Timoun

- Kounye a, fanmi yo elijib pou asistans gadri si yo fè 85% revni medyàn eta a oswa mwens.
 - Yon fanmi ap elijib si yo gen yon revni anyèl ki pa plis pase:
 - \$73,869.56 pou yon fanmi de 2 moun
 - \$91,250.63 pou yon fanmi de 3
 - \$108,631.70 pou yon fanmi de 4
 - \$126,012.77 pou yon fanmi de 5
 - \$143,393.84 pou yon fanmi de 6
 - Depans yo pral limite a 1% nan revni total fanmi an pi wo pase liy povrete a pou fanmi k ap patisipe yo.
 - Kantite absans akseptab anyèl yo se 80.
- Pou jwenn plis enfòmasyon ak pou wè si ou kapab jwenn gadri pou yon pri ki ba oswa gratis, vizite ocfs.ny.gov/ccap.

Konje Prenatal Eta Nouyòk Peyè

- Apati 1ye Janvyè 2025, Eta New York ap prezante Konje Prenatal Peyè.
- Nenpòt Nouyòkè k ap travay prive ki ansent ap kapab resevwa yon lòt 20 èdtan konje maladi peye pou swen prenatal.
- Swen prenatal se anplis de konje maladi anplwaye yo ki deja egziste epi li pa bezwen akimile. Li disponib osito ke yon anplwaye kòmanse travay.
 - Konje Prenatal Peyè separe ak Konje Maladi Eta New York oswa nenpòt lòt règleman oswa avantaj konje.
 - Anplwaye yo pa kapab fòse anplwaye yo pou yo itilize lòt kalite konje anvan yo itilize Konje Prenatal Peyè oswa chwazi yon konje pase yon lòt.
- Anplwaye yo ka itilize konje sa a pou plizyè gwosès nan yon ane, men yo limite a 20 èdtan nan yon peryòd 52 semèn.
- Konje Prenatal Peyè aplike pou tout anplwaye nan sektè prive, kèlkeswa okipasyon an, endistri, oswa kondisyon atan pasyèl oswa èdtan siplemantè.
- Swen prenatal gen ladan tretman fètilitè tankou fegondasyon in vitro ak swen nan fen gwosès la.
- Pou plis enfòmasyon, vizite ny.gov/prenatal

Lekòl ak edikasyon



Sistèm Lekòl Piblik (3K-12)

- Eta Nouyòk garanti chak timoun, kèlkeswa sitiyaasyon imigrasyon yo, dwa a yon bon jan kalite edikasyon gratis, kòmanse nan jadendanfan epi jiskaske yo swa resevwa yon diplòm lekòl segondè, oswa jiska laj nan fen ane kote elèv la vin gen 21 ane.
- Fanmi yo garanti dwa pou yo jwenn tradiksyon ak entèpretasyon tout dokiman ki gen enfòmasyon enpòtan sou edikasyon yon timoun nan yon fason apwopriye.
- Elèv yo ka aplike epi enskri nan yon lekòl piblik Eta New York nenpòt ki lè pandan ane a, menmsi opsyon yo ka limite andeyò peryòd enskripsyon tradisyonèl la
- Lekòl piblik yo ka pa mande enfòmasyon sou sitiyaasyon imigrasyon yo epi yo p ap pataje enfòmasyon elèv yo pou okenn pwogram lajounen lekòl regilye. Kèk pwogram timoun piti ki gen èdtan pwolonje ka gen kondisyon imigrasyon oswa kalifikasyon ki baze sou revni.
- Enfòmasyon sou Lekòl Piblik Vil Nouyòk
 - Pou jwenn enfòmasyon sou fason pou mande sèvis tradiksyon ak entèpretasyon nan yon Lekòl Piblik Vil Nouyòk, vizite schools.nyc.gov/hello oswa rele **718-935-2013**.
 - Pou enfòmasyon sou pwosesis admisyon an, vizite schools.nyc.gov/enrollment/enrollment-help/new-students.
 - Pou jwenn ak aplike nan yon Lekòl Piblik Vil Nouyòk, vizite myschools.nyc.gov, rele 311, oswa vizite yon Sant Akèy pou Fanmi pou jwenn asistans. Ou ka jwenn lokal Sant Akèy pou Fanmi yo nan schools.nyc.gov/fwc
 - Peryòd enskripsyon yo varye selon diferan nivo klas yo. Pou wè Kalandriye Admisyon Otòn 2024 la, vizite schools.nyc.gov/enroll.

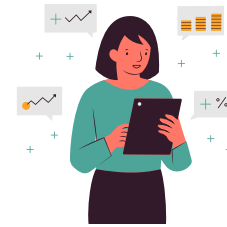
Entèdiksyon telefòn selilè nan lekòl piblik yo

- Eta Nouyòk te pase yon nouvo lwa an Me 2025 ki limite pou elèv yo pa itilize telefòn entelijan ak aparèy ki konekte ak entènèt pandan jounen lekòl la.
- Elèv yo ka gen dwa itilize aparèy si sa nesesè pou tradiksyon, entèpretasyon, rezon medikal, oswa ijans famiyal.
- Paran yo ap toujou gen yon fason pou yo kontakte pitit yo pandan jounen an atravè anplwaye lekòl la.
- Chak distri lekòl pral adapte lalwa a selon bezwen lokal yo ak fidbak fanmi yo.
 - Lekòl Piblik Vil Nouyòk yo ap egzije pou elèv yo sere telefòn yo pandan yo lekòl.

Èd Finansye pou Kolèj

- Jwenn èd nan UnderstandingFAFSA.org, yon sit entènèt ki bay gid ak resous pou elèv ak fanmi k ap chèche lajan pou kolèj.
 - Gid FAFSA gratis pou elèv lekòl segondè yo disponib nan dis lang.
 - Sitwèb la te mete ajou paj Pratik yo pou etidyan san papyè yo ansanm avèk fanmi imigran yo
- Pwogram èd finansye Eta New York
 - Pwogram Asistans finansye pou lekòl (TAP) ede rezidan New York ki elijib yo peye ekolaj nan lekòl yo apwouve nan Eta New York.
 - Yon prim TAP anyèl kapab jiska \$5,665. Paske TAP se yon sibvansyon, ou pa oblije ranbouse l.
 - Pou w jwenn plis enfòmasyon oswa pou aplike, vizite hesc.ny.gov/tap
 - Bousdetid Excelsior
 - Bousdetid Excelsior la, ansanm ak lòt pwogram èd finansye elèv yo, pèmèt elèv yo ale nan yon kolèj SUNY oswa CUNY gratis
 - Elèv yo ki gen fanmi ki gen yon revni anyèl \$125,000 oswa mwens elijib pou aplike.
 - Pou plis enfòmasyon oswa pou aplike, vizite hesc.ny.gov/excelsior
 - Lwa DREAM Eta New York senatè José Peralta bay etidyan ki san papyè yo ak lòt aksè nan sibvansyon ak bousdetid ki administre pa Eta New York ki soutni frè detid siperyè yo.
 - Pou plis enfòmasyon oswa pou aplike, vizite hesc.ny.gov/dream

Otonomizasyon finansye



Lwa sou Ekite nan Lokasyon Apatman (Lwa FARE)

- Nan vil Nouyòk, apati 11 Jen 2025, pwopriyetè yo pa ka pase frè koutye yo bay lokatè yo ankò, menm si koutye a te pibliye lis la avèk pèmision pwopriyetè a.
- Si yon pwopriyetè anboche yon koutye, pwopriyetè a dwe peye frè koutye a — men se pa lokatè a.
- Pwopriyetè yo ak ajan yo dwe divilge aklè tout frè lokatè a pral responsab pou yo nan lis la ak nan akò lokasyon an, menm sou sit entènèt tankou StreetEasy.
- Ou pa ka kache oswa chanje non frè yo pou evite egzijans sa a.
- Egzanp chaj ki pa apwopriye:
 - Yon "frè sèvis jesyon" ki sanble ak yon komisyon koutye tipik
 - Frè aplikasyon oswa pwosesis ki parèt sèlman apre ou fin dakò pou lwe
 - Chaj yo ki pa liste nan anons orijinal la
- Lokatè yo ka toujou chwazi travay avèk yon koutye poukont yo.
 - Pou Rapòte yon Vyolasyon
 - Depoze yon plent bay Depatman Pwoteksyon Konsomatè ak Travayè (DCWP) nan [a866-dcwpbp.nyc.gov/consumer-complaint/file-complaint](https://dcwpbp.nyc.gov/consumer-complaint/file-complaint)
- Ou pral bezwen dokiman, tankou yon kopi kontra lokasyon an, lis orijinal la, ak nenpòt kominikasyon ki montre frè ki pa divilge oswa ki mal reprezante pou pwouve vyolasyon an.
- Pou plis enfòmasyon, vizite nyc.gov/site/dca/about/FAQ-Broker-Fees.page



Enfòmasyon sou Kontribyab pou Moun k ap Depoze pou ITIN

- Nan mwa Avril 2025, Sèvis Revni Entèn (IRS) te rive nan yon akò pou kolabore ak Depatman Sekirite Entèn pou pataje enfòmasyon sansib sou kontribyab san papye ki gen òdonans pou yo retire moun nan kay la.
- Pou plis enfòmasyon sou ITIN ak konfidansyalite done, vizite nyc.org/resources-training/taxpayer-information-for-itin-filers

Ogmantasyon Salè Minimòm Eta New York 1ye Janvye 2025

- Apati 1ye Janvye 2025, Eta New York pral ogmante salè minimòm nan.
 - Nan Eta New York, salè minimòm pral \$15.50.
 - Nan Vil Nouyòk, Long Island, ak Westchester, salè minimòm yo pral \$16.50.

Nouvo to peman minimòm pou travayè ki fè livrezon manje nan vil Nouyòk

- Si w fè livrezon restoran pou yon aplikasyon nan Vil Nouyòk, ou gen dwa kèlkeswa sityasyon imigrasyon w.
- Aplikasyon w lan dwe peye w omwen \$21.44 pa èdtan (sa pa enkli poubwa) pou tan ou pase ap fè livrezon yo.
 - Minimòm sa a ap ogmante 1ye Avril chak ane.
 - Aplikasyon yo dwe swiv lòt règleman ki ogmante salè yo.
- Pou plis enfòmasyon sou salè minimòm ak dwa travayè yo, vizite nyc.gov/DeliveryApps.
 - Enfòmasyon yo disponib an Angle, Panyòl, Arab, Bengali, Chinwa, Franse, Kreyòl Ayisyen, Koreyen, Polonè, Ris, ak Oudou.

Demokrasi

Eleksyon Jeneral Federal, Eta, ak Lokal

- Jou Eleksyon Jeneral pou eleksyon federal, eta, ak lokal yo se 4 novanm 2025.
- Dènye jou pou enskri pou vote nan eleksyon jeneral sa a, oswa pou chanje adrès ou, se 25 oktòb 2025.
- Pou w revize enskripsyon votè w ak afilyasyon yon pati, vizite voterlookup.elections.ny.gov.
 - Si w gen kesyon sou estati enskripsyon w, kontakte Konsèy Eleksyon konte w la: elections.ny.gov/CountyBoards.html
 - Rezidan NYC: vizite vote.nyc
- Peryòd vòt bonè pou eleksyon jeneral la ap kòmanse 25 oktòb pou rive 2 novanm.
- Dènye jou pou mande yon bilten vòt pa lapòs se 25 oktòb. Bilten vòt la dwe gen tenm 4 novanm oswa pi bonè, epi komisyon eleksyon an dwe resevwa li anvan 11 novanm.
 - Pou aplike pou yon bilten vòt pa lapòs, vizite elections.ny.gov/request-ballot
- Pou eleksyon 2025 la, Nouyòkè yo pral vote pou majistra, konsèy minisipal, ak lòt pozisyon lokal ak jidisyè.
- Votè nan Vil Nouyòk yo pral genyen tou lòt pwopozisyon bilten vòt konsènan lojman ak eleksyon lokal yo. Pou jwenn plis enfòmasyon, vizite nycvotes.org



Enskri pou vote

- Ou ka enskri pou vote si ou gen 16 ane oswa plis, ou se yon Sitwayen Ameriken ak yon rezidan nan New York pou omwen 30 jou anvan eleksyon an.
 - Si w gen laj 16 oswa 17 ane, ou ka enskri davans pou w vote, men ou pa ka vote jiskaske w gen 18 ane.
 - Ou pa kapab enskri pou vote si w nan prizon pou yon kondanasyon krim oswa si yon tribinal jije ou enkapab mantalman.
- Konsèy Eleksyon Eta New York: www.elections.ny.gov/VotingRegister.html
- Konsèy Eleksyon Eta New York: vote.nyc/page/register-vote
- Anrejistre sou Entènèt (si w gen yon Lisans Chofè Eta Nouyòk, yon Pèmi oswa yon ID ki pa lisans): voterreg.dmv.ny.gov/MotorVoter
- Mande yon fòm enskripsyon sou papye pa telefòn (ki disponib nan lang angle oswa panyòl): 1-800-FOR-VOTE (1-800-367-8683)
- Ou pa sèten si ou anrejistre pou vote? Tcheke sitiasyon enskripsyon elektè w nan voterlookup.elections.ny.gov

Dwa w nan biwo vòt yo

- Votè yo ka vizite NENPÒT Sant Vòt Bonè nan konte kote yo abite a, eksepte nan Vil Nouyòk, kote votè yo afekte pa adrès nan YON sit pou vòt bonè.
- Si ou kwè ou elijib pou vote epi ou te anrejistre alè pou vote, men yo pa t kapab jwenn non w sou lis elektè yo, ou ka mande yon bilten vòt pwovizwa oswa yon bilten affidavit.
- Ou pa oblije prezante idantite nan biwo vòt yo menm si w se yon moun ki vote pou premye fwa.
- Ou ka toujou vote si w ap fè eksperyans sanzabri.
- Nan kèk sikonstans, ou ka toujou elijib pou vote si yo te kondane w pou yon krim.
- Pou plis kondisyon sou elijibilite: www.nycvotes.org/how-to-vote/voting-rights
- Gen kèk anplwaye nan Eta New York ki elijib pou resevwa jiska dezèdtan konje peye pou yo ka vote. Tcheke pou wè si ou kalifye: www.elections.ny.gov/NYSBOE/elections/TimeOffToVoteFAQ.pdf

Pou aprann plis sou sistèm eleksyon nou yo ak kijan yo fonksyone, gade videyo nou yo: nyc.me/civics

Konnen dwa ou yo



Manm kominote ak alye yo ta dwe konnen dwa yo chak fwa yo fè fas ak Imigrasyon ak Ranfòsman Ladwàn (ICE), Patwouy Fwontyè, oswa lòt lapolis.

Si imigrasyon oswa lòt ajan polis kanpe w, sonje:

- Rete Poze. pa kouri. Pa reziste oswa bloke ofisye a.
- Pa bay manti oswa pa bay fo dokiman.
- Ou gen dwa rete an silans. Nenpòt bagay ou di yo ka itilize kont ou
- Si yon ajan mande si yo ka fouye w oswa afè w yo, ou gen dwa di non.
 - Sepandan, ou ka pa reziste fizikman
 - Lapolis ka manyen rad ou si yo sispèk yon zam.
- Si ou pa yon sitwayen ameriken epi yon ajan imigrasyon mande papye imigrasyon w, ou dwe montre yo si ou genyen yo avèk ou.
- Si yo kanpe w, arete w oswa lapolis arase w, eseye jwenn non ajan an (yo), nimewo, ak nenpòt lòt enfòmasyon idantifikasyon.
- Oumenm oswa yon lòt moun nan kominote a ka pran videyo oswa odyo anrejistremman entèraksyon yo avèk lapolis. Ou ka ekri tou sa ki te pase a apre yo fin ale.
- Li ilegal pou ajan kap fè respektè lalwa yo fè nenpòt arè, fouy, detansyon, oswa depòtasyon ki baze sou ras ou, orijin nasyonal, relijyon, sèks, oswa etnisite ou.

Ou ka rapòte entèraksyon ak ajan federal yo bay Pwojè Defans Imigran (IDP).

IDP bay enfòmasyon legal ak referans tou pou imigran yo te arete yo, yo te ba yo tikè oswa yo te kondane yo pou yon krim. Rele 212-725-6422 oswa imèl info@immdefense.org

Espas Prive yo

- Kay ou ak lòt "espas prive" (tankou zòn travay sèlman pou anplwaye yo) genyen pwoteksyon espesyal espas piblik yo pa genyen. Ofisye yo ka antre nan espas prive sèlman si yo gen konsantman w oswa si yo montre w yon manda jidisyè (jij ki siyen).

Zòn Pwoteje yo

- Nan mwa Janvyè 2025, administrasyon Trump lan te anile yon politik depi lontan ki te dirije ICE ak CBP pou evite ranfòsman imigrasyon nan "zòn sansib" oswa "zòn pwoteje" tankou lekòl, etablisman swen sante, ak kote yo adore.
- Malgre chanjman sa yo, Nouyòk yo toujou gen kèk pwoteksyon nan kote sa yo.
- Yon Dekrè Egzekitif Eta New York 2018 entèdi ranfòsman imigrasyon nan etablisman Eta New York tankou yon lekòl piblik oswa lopital sof si ICE gen yon manda jidisyè.
- Lwa ki Pwoteje Tribinal Nou yo pwoteje Nouyòk yo kont arestasyon nan tribinal eta, vil ak minisipalite san yon manda jidisyè.
- ICE ak lòt ajan yo pa kapab antre nan "espas prive" san yon manda jidisyè oswa konsantman pwopriyetè a.

Ou dwe okouran de fwod imigrasyon

- Lwa imigrasyon konplike. Fè atansyon lè w ap diskite sou sitiyasyon w ak nenpòt moun oswa biznis
- Ou ta dwe sèlman pale ak yon avoka oswa reprezantan Depatman Jistis (DOJ) akredite pou konsèy legal sou sitiyasyon w.
- Pa janm jwenn èd pou imigrasyon nan men yon "notario", yon ajan vwayaj, yon moun k ap prepare taks, yon moun k ap prepare fòm oswa yon notè. Ozetazini, yon "notario" se PA yon avoka!

Si w bezwen èd avèk dosye w la oswa si w gen kesyon jeneral sou imigrasyon, rele liy dirèk Biwo pou Nouvo Ameriken yo nan 1-800-566-7636.

Sekirite Kominotè



Tout moun, kèlkeswa estati imigrasyon oswa idantite yo, merite pou yo an sekirite nan kominote yo.

Krim Rayisman ak Patipri

- Yon krim rayisman se yon ofans ki motive pa patipri kont ras, koulè, orijin nasyonal, zansèt, sèks, relijyon, pratik relijye, laj, andikap oswa oryantasyon seksyèl yon moun.
- Eta New York gen yon Gwoup Travay sou Krim Rayisman pou adrese ogmantasyon nan rapò sou menas, arasman ak vyolans ki baze sou patipri.
- Si w wè yon bagay oswa si w viktim yon krim rayisman:
 - Rapòte li bay Divizyon Dwa Moun Eta New York. Rele [1-888-392-3644](tel:1-888-392-3644), voye tèks “HATE” nan [81336](https://forms.ny.gov/s3/Hate-Crime-Tips), oswa ale nan forms.ny.gov/s3/Hate-Crime-Tips. Ou ka vizite dhr.ny.gov pou plis enfòmasyon
 - Pou rapòte yon krim rayisman k ap fèt oswa nenpòt ijans, rele [911](tel:911) imedyatman.
- Lè yo rapòte krim rayisman, tout enfòmasyon konsènan eksperyans ou, idantite w ak lòt moun rete konfidansyèl.
- Ou ka rapòte yon krim rayisman epi resevwa sèvis kèlkeswa sitiyasyon imigrasyon w.

Resous Kominotè

- Biwo Vil Nouyòk pou Prevansyon Krim Rayisman yo ofri sèvis, resous ak sipò pou manm kominotè ansanm avèk òganizasyon yo. Resous yo disponib nan plizyè lang. Pou plis enfòmasyon, vizite nyc.gov/stophate.
- Sant pou Edikasyon Anti-Vyolans travay pou anpeche, deranje, ak geri de vyolans rayisman nan kominote New York yo. Yo gen pwogram edikasyon sou defans pwòp tèt ou, atelye travay pou moun k ap gade, ak otonomi jèn yo. Rele [1-718-788-1775](tel:1-718-788-1775) oswa vizite caeny.org pou plis enfòmasyon.

Konekte avèk Kominote a

- AAPI
 - Asian Americans for Equality: [212-979-8381](tel:212-979-8381), aafe.org
 - Chhaya for South-Asian and Indo-Caribbean communities: [718-478-3848](tel:718-478-3848), chhayacdc.org
 - Korean Family Service Center: [718-460-3800](tel:718-460-3800), kafsc.org
 - MinKwon Center for Community Action: [718-460-5600](tel:718-460-5600), minkwon.org
 - National Federation of Filipino American Associations New York: [212-684-0542](tel:212-684-0542), naffaa.org
 - Sikh Coalition: [516-930-0302](tel:516-930-0302), sikhcoalition.org
- African
 - African Communities Together: [347-746-2281](tel:347-746-2281), africans.us
 - African Services Committee: [212-222-3882](tel:212-222-3882), africanservices.org
 - Sauti Yetu Center For African Women: [718-665-2486](tel:718-665-2486), sautiyetu.us
- Arab/Muslim
 - Arab American Association of New York: [718-745-3523](tel:718-745-3523), arabamericannny.org
 - Council on American-Islamic Relations of New York: [646-665-7599](tel:646-665-7599), cair-ny.org
 - Muslim Community Network: [347-519-2755](tel:347-519-2755), mcnny.org
- Andikap
 - Center for Disability Rights: [585-546-7510](tel:585-546-7510), cdrnys.org
 - Disability Rights New York: [518-432-7861](tel:518-432-7861), drny.org
- Panyòl/Latino
 - Hispanic Federation: [866-432-9832](tel:866-432-9832), hispanicfederation.org
 - Latino Commission on AIDS: [212-584-9325](tel:212-584-9325), latinoaids.org
 - Mixteca: [718-965-4795](tel:718-965-4795), mixteca.org
 - TransLatinx: [646-882-2000](tel:646-882-2000), translatinxnetwork.org
- LGBTQ+
 - Caribbean Equality Project: [347-709-3179](tel:347-709-3179), caribbeanequalityproject.org
 - Gay, Lesbian, Bisexual and Transgender Community Center: [212-620-7310](tel:212-620-7310), gaycenter.org
 - New York City Gay and Lesbian Anti-Violence Project: [212-714-1141](tel:212-714-1141), avp.org
- Ameriken Natif Natal ak Natif Natal Alaska
 - American Indian Community House: [646-575-3638](tel:646-575-3638), aich.org
 - North American Indigenous Center of New York: [516-930-0302](tel:516-930-0302), naicny.org

Resous NYS



Biwo pou Nouvo Ameriken NYS

- Si oumenm oswa yon moun ou konnen ki bezwen asistans legal gratis, rele liy dirèk la nan [1-800-566-7636](tel:1-800-566-7636). Tout enfòmasyon apèl yo konfidansyèl.

Depatman Sante NYS

- Aplikasyon pou kouvèti sante: rele [1-855-355-5777](tel:1-855-355-5777) oswa vizite nystateofhealth.ny.gov.

Biwo Sante Mantal NYS

- Pou kesyon sou sèvis sante mantal oswa pou jwenn yon founisè sèvis sante mantal, rele [1-800-597-8481](tel:1-800-597-8481) oswa vizite omh.ny.gov.
- Liy Asistans Nasyonal pou Prevansyon Swisid: Si lavi w oswa yon lòt moun an danje iminan, rele 911. Si w nan kriz epi w bezwen èd imedya, rele [1-800-273-8255](tel:1-800-273-8255) oswa voye tèks "GOT5" nan [741-741](tel:741-741).

Biwo Eta Eta New York pou Prevansyon Vyolans Domestik

- Si oumenm oswa yon lòt moun nan yon relasyon ki kontwole pa yon lòt moun atravè abi vèbal, fizik, oswa seksyèl, oswa lòt taktik, rele liy dirèk Vyolans Domestik Eta New York la nan [1-800-942-6906](tel:1-800-942-6906).
- Pou pale ak yon avoka sou Entènèt, vizite opdv.ny.gov. Disponib 24/7 nan pifò lang yo.

Depatman Travay NYS

- Depatman Travay la angaje l pou l pwoteje ak pwomouvwa sekirite ak sante travayè yo, salè, ak kondisyon travay yo.
- Pou jwenn enfòmasyon sou lwa sou salè ak èdtan, sante ak sekirite nan travay, oswa pou depoze yon plent, rele [1-888-469-7365](tel:1-888-469-7365) oswa vizite dol.ny.gov/safety-and-health
- Pou èd ak Asirans Chomaj, rele [1-888-209-8124](tel:1-888-209-8124) oswa vizite dol.ny.gov/unemployment/unemployment-insurance-assistance.

Divizyon Dwa Moun Eta New York

- Lwa sou Dwa Moun nan New York entèdi diskriminasyon nan domèn tankou travay, lojman, kredi, edikasyon, ak lokasyon nan akomodasyon piblik, ki baze sou laj, ras, orijin nasyonal, sèks, oryantasyon seksyèl, idantite oswa ekspresyon seksyèl, eta sivil, andikap, estati militè, ak lòt klas yo.
- Si w santi yo te fè diskriminasyon kont ou, pote yon plent nan [1-888-392-3644](tel:1-888-392-3644) oswa vizite dhr.ny.gov.

Lojman NYS

- Pou jwenn èd pou lojman abòdab, rele [1-877-428-8844](tel:1-877-428-8844) oswa vizite nyhousingsearch.gov.
- Pou jwenn enfòmasyon sou lotri lojman abòdab nan Vil Nouyòk, rele [212-863-7990](tel:212-863-7990) oswa vizite housingconnect.nyc.gov.
- Pou jwenn enfòmasyon sou dwa lokatè yo nan Eta New York, vizite ag.ny.gov/publications/residential-tenants-rights-guide.

Biwo Sèvis Viktim Eta New York

- Si oumenm oswa yon moun ou konnen te eksperimente yon krim rayisman, Biwo Sèvis Viktim Eta New York kapab ede w ak bòdwo medikal ak depans pou konsèy, depans fineray ak antèman, salè ki pèdi, ak lòt kalite asistans. Rele [1-800-247-8035](tel:1-800-247-8035) oswa vizite ovs.ny.gov pou plis enfòmasyon.

Pou wè dokiman sa a sou entènèt oswa nan lòt lang, vizite nyic.org/KYR oswa eskane kòd sa a:



Si w gen kesyon oswa kòmantè sou bwat zouti sa a oswa enfòmasyon ki ladan l, tanpri kontakte:
Bryan Lee – blee@nyic.org

Kowalisyon Imigrasyon New York (NYIC) se yon politik parapli ak òganizasyon defans ki reprezante plis pase 200 gwoup dwa imigran ak refijye atravè New York.

Nou anvizaje yon Eta New York ki pi fò paske yo akeyi tout moun, trete yo san patipri, epi yo ba yo chans pou yo reyalize rèv yo. Misyon nou se ini imigran, manm, ak alye yo pou tout Nouyòkè yo ka pwospere.



New York Immigration Coalition

131 W 33rd St, Ste 610
New York, NY 10001
212 627 2227
nyic.org